

 সহীহ বুখারী (তাওহীদ পাবলিকেশন)

হাদিস নম্বরঃ ৪৬৮৬

৬৫/ কুরআন মাজীদেৰ তাফসীৰ (كتاب التفسير)

পরিচ্ছেদঃ ৬৫/১১/৫. আল্লাহ তা'আলার বাণীঃ আর এরূপই বটে আপনার রবের পাকড়াও, যখন তিনি কোন জনপদবাসীকে পাকড়াও করেন তাদের জুলুমের দরুন। নিঃসন্দেহে তাঁর পাকড়াও বড় যন্ত্রণাদায়ক, অত্যন্ত কঠিন। (সূরাহ হূদ ১১/১০২)

بَابُ قَوْلِهِ: {وَكَذَلِكَ أَخْذُ رَبِّكَ إِذَا أَخَذَ الْقُرَىٰ وَهِيَ ظَلِمَةٌ طَائِنًا أَخْذُهُ} أَلَيْمٌ شَدِيدٌ {

আরবী

صَدَقَهُ بْنُ الْفَضْلِ أَخْبَرَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا بَرِيدُ بْنُ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ لَيُمْلِي لِلظَّالِمِ حَتَّى إِذَا أَخَذَهُ لَمْ يَفْلِتْهُ قَالَ ثُمَّ قَرَأَ (وَكَذَلِكَ أَخْذُ رَبِّكَ إِذَا أَخَذَ الْقُرَى وَهِيَ ظَالِمَةٌ إِنَّ أَخْذَهُ أَلِيمٌ شَدِيدٌ)

বাংলা

(الرِّفْدُ الْمَرْفُودُ) الْعَوْنُ الْمَعِينُ رَفَدْتُهُ أَعْنَيْتُهُ (تَرَكْنُوا) تَمَيَّلُوا (فَلَوْلَا كَانَ) فَهَلَا كَانَ (أُتْرِفُوا) أَهْلِكُوا وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ (زَفِيرٌ وَشَهيقٌ) شَدِيدٌ وَصَوْتُ ضَعِيفٌ.

رُكِّنُوا بِرَفْدَتِهِ آمِي تَاكِي سَاهَاي كَرَلَامِ ۖ اَرْتَا۟ سَاهَاي، يِي سَاهَاي كَرَا هِي (بَلَا هِي) اَرْتَا۟ اَلْمَرْفُودُ
 پڊ۔ اَرْتَا۟ اَلْمَرْفُودُ كِي هِي نِي۔ اَرْتَا۟ اَلْمَرْفُودُ تَا دِي رِوَس كَرِي دِي هِي۔ اِي بِنُو اَبَااس (رَا) بَلِي، زَفِيرُ وَشَهِيْقُ
 بِيكُٹ شِءِ اَبَ وَ سَلِيقُ شِءِ ۙ

৪৬৮৬. আবু মুসা আশ'আরী (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন, আল্লাহ তা'আলা যালিমদের ঢিল দিয়ে থাকেন। অবশেষে যখন তাকে ধরেন, তখন আর ছাড়েন না। (বর্ণনাকারী বলেন) এরপর তিনি [নবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম] এ আয়াত পাঠ করেন- "আর এরকমই বটে আপনার রবের পাকড়াও, যখন তিনি কোন জনপদবাসীকে পাকড়াও করেন তাদের জুলুমের দরুন। নিঃসন্দেহে তাঁর পাকড়াও বড় যন্ত্রণাদায়ক, অত্যন্ত কঠিন"- (সূরাহ হূদ ১১/১০২)। (আধুনিক প্রকাশনীঃ ৪৩২৫, ইসলামিক ফাউন্ডেশনঃ ৪৩২৬)

English

Narrated Abu Musa:

Allah's Messenger (ﷺ) said, "Allah gives respite to the oppressor, but when He takes him over, He never releases him." Then he recited:-- "Such is the seizure of your Lord when He seizes (population of) towns in the midst of their wrong: Painful indeed, and severe is His seizure.'" (11.102)

হাদিসের মান: সহীহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ তাওহীদ পাবলিকেশন □ বর্ণনাকারীঃ আবু মুসা আন- আশ'আরী (রাঃ)

🔗 Link — <https://www.hadithbd.com/hadith/link/?id=29181>

📖 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন